

réservesuisse genossenschaft
Schwanengasse 5+7
Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 328 72 72
Telefax 031 328 72 73
info@reservesuisse.ch
www.reservesuisse.ch

Mediterre (International) SA
Kolinplatz 6
6300 Zug

Bern, 23. November 2018

Generaleinfuhrbewilligung

für die Einfuhr von Getreide zur menschlichen Ernährung (ZK 26/27)

Auf Grund Ihres Gesuches vom 19.11.2018 erlassen wir folgende **Verfügung**:

- 1 Gestützt auf Art. 2 der Verordnung vom 10. Mai 2017 über die Pflichtlagerhaltung von Nahrungs- und Futtermitteln (SR 531.215.11) wird dem Gesuchsteller die

Generaleinfuhrbewilligung (GEB) Nr. 80472 erteilt.

- 2 Die Generaleinfuhrbewilligung ist ab 23.11.18 gültig und berechtigt den Inhaber, die im Anhang zur entsprechenden Wegleitung aufgeführten Waren aus allen Ländern ohne mengenmässige oder zeitliche Beschränkung einzuführen.
- 3 Der Inhaber hat sich verpflichtet, die "Verpflichtungen und Auflagen zur Erteilung von Generaleinfuhrbewilligungen" einzuhalten.
- 4 Die Generaleinfuhrbewilligung ist ausschliesslich für den Gesuchsteller gültig und darf nicht durch Dritte benützt werden.

réservesuisse genossenschaft



Iris Spycher



Albert Gambon

Anhang zur Generaleinfuhrbewilligung für die Einfuhr von Getreide zur menschlichen Ernährung (innerhalb des Zollkontingentes K-Nr.26/27)

Zolltarif-Nr.	Warenbezeichnung	Garantiefonds- beitragspflicht	Pflichtlager- artikel
1001.	Weizen und Mengkorn: 1921 - Hartweizen, zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents (K-Nr.26*) eingeführt 9921 - andere, zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents (K-Nr.27**) eingeführt	Ja Ja	Ja Ja
1002.	9021 Roggen, zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents (K-Nr.27**) eingeführt	Ja	Ja
1007.	9021 Körnersorghum, zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents (K-Nr.27**) eingeführt	Ja	Nein
1008.	Buchweizen, Hirse, Triticale und anderes Getreide: 1021 - Buchweizen, zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents (K-Nr.27**) eingeführt 2921 - Hirse, zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents (K-Nr.27**) eingeführt 4021 - Fonio (<i>Digitaria</i> spp.), zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents (K-Nr.27**) eingeführt 5021 - Quinoa (<i>Chenopodium quinoa</i>), zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents (K-Nr.27**) eingeführt 6031 - Triticale, zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents (K-Nr.27**) eingeführt 9023 - anderes Getreide, zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents (K-Nr.27**) eingeführt	Ja Ja Ja Ja Ja Ja	Nein Nein Nein Nein Nein Nein

* K-Nr.26 Kontingent für Hartweizen max. 110'000 t/Jahr

** K-Nr.27 Kontingent für Weichweizen max. 70'000 t/Jahr

Anmerkung:

Garantiefondsbeitragspflichtiges Getreide zur menschlichen Ernährung der Zolltarif-Nummern 1001.1921, 1001.9921, 1002.9021, 1007.9021, 1008.1021, 1008.2921, 1008.4021, 1008.5021, 1008.6031 und 1008.9023 dürfen nur im Rahmen der zugeteilten Zollkontingente (K-Nr. 26 und 27) importiert werden.

Importe aus LDC-Ländern gem. Ursprungsregelverordnung (SR 946.39): Garantiefondsbeitrag CHF 0.00 / Zollerlässigungen s. Zolltarif (www.tares.ch)